

Complete Lesson Transcript – Lesson 414 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì sì bǎi yī sī sān kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Yáng lǎoshī .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Lài lǎoshī .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng jiārù wǒmen de Zhōngwén xuéxí kèchéng .

Raphael: Zài jīntiān de kèchéng , wǒmen huì yòng wèn wèntí gēn huídá de fāngshì lái fùxí wǒmen qián jǐ kè xué guò de dānzì . Zhè yàng de liànxí néng ràng nǐmen zhīdào rúhé bǎ xué guò de dānzì shǐyòng zài zhēnshí de shēnghuó zhōng . Ràng wǒmen xiān lái tīng dēng yīxià huì chūxiàn de shēngzì .

Kirin: Bùrú .

Adam: Not as good as or not equal to.

Kirin: Yīkuài .

Adam: Together.

Kirin: Xīnnián .

Adam: New Year.

Kirin: Lìrú .

Adam: For example or for instance.

Kirin: Tòngkuài .

Adam: Overjoyed or delighted.

Kirin: Dehěn .

Adam: Very (much).

Raphael: Xiànzài qǐng tīng dì yī ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Ménkǒu .

Raphael: Tōngcháng, zài xuéxiào de ménkǒu fùjìn yǒu shénme ?

Kirin: Zài yībān xuéxiào de ménkǒu fùjìn kěnéng huì yǒu shízilùkǒu , suǒyǐ yě yīdìng huì yǒu hónglǚdēng , zhè shì wèile ràng xuéshēng kěyǐ ānquán de shàng xiàkè . Lìngwài, yě huì yǒu yīxiē tíngchēwèi ràng lái shàngkè de lǎoshī huòshì lái xuéxiào cānguān de rén kěyǐ tíngchē .

Raphael: Xuéxiào ménkǒu de qiánmiàn yě huì chūxiàn yīxiē mài zǎocān , xiǎochī huòshì yīnlǎo de tānwèi . Yīnwèi hěn fāngbiàn , suǒyǐ hěnduō xuéshēng dōu huì zhíjiē zài xuéxiào ménkǒu mài zǎocān , huòshì xiàkè hòu mài yīxiē xiǎochī lái chī .

Kirin: Méi cuò, wǒ yǐqián hái zài niànshū de shíhòu , chángcháng shuì tài wǎn , lái bùjǐ zài jiālǐ chī zǎocān . Suǒyǐ zhíjiē dào xuéxiào ménkǒu nà biān de tānwèi mài zǎocān , jiěshěng le bù shǎo shíjiān ne !

Raphael: En, wǒ yě juéde hěn fāngbiàn . Jiēxiàlái, qǐng tīng dì èr ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Zū .

Raphael: Yǒu rén rènwéi zìjǐ yīge rén zū fángzi bùrú gēn biérén yīkuàir zhù , nǐ rènwéi ne ?

Kirin: Wǒ rènwéi gēn biérén yīkuàir zhù suīrán yǒu yīxiē hǎochù , bǐrú shuō kěyǐ jiěshěng yīxiē fángzū de fèiyòng , wúliáo de shíhòu yǒu rén néng péi wǒ liáotiān , dǎsǎo fángzi qǐlái yě bǐjiào qīngsōng .

Raphael: Yīkuàir jiù shì yīqǐ de yìsi , bǐrú shuō jiějie hé tāde nán péngyǒu tiāntiān dōu zài yīkuàir , jiù shì tiāntiān dōu zài yīqǐ de yìsi . Suǒyǐ zài zhèlǐ, gēn biérén yīkuàir zhù jiù shì gēn biérén yīqǐ zhù de yìsi .

Kirin: Búguò, gēn biérén yīkuàir zhù yě yǒu yīxiē huàichù , bǐrú shuō yīnwèi bǐcǐ de shēnghuó xíguān bù tóng , kěnéng huì yǐngxiǎng dào zìjǐ , méiyǒu bànfǎ xiǎng zuò shénme jiù zuò shénme . Duì wǒ lái shuō , gēn biérén yīkuàir zhù bùrú zìjǐ yīge rén zhù , zìyóu duō le .

Raphael: En, suǒyǐ rúguǒ yào gēn biérén yīkuàir zhù de huà , zuì hǎo qù zhǎo gèxìng gēn xíguān bǐjiào xiāngtóng de rén , bǐjiào bú huì yǒu wèntí . Qǐng jìxù tīng dì sān ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Zhékòu .

Raphael: Bǎihuò gōngsī shénme shíhòu huì yǒu tèbié de zhékòu huódòng ?

Kirin: Bǎihuò gōngsī píngcháng méiyǒu zhékòu huódòng . Búguò tōngcháng yī dào jiérì , lìrú fùqīnjié , mǔqīnjié huòshì xīnnián shí jiù yǒu jǔbàn zhékòu de huódòng .

Raphael: Zài Táiwān , rénmen huì zài xīnnián de shíhòu qù mǎi xīnde yīfú chuān . Suǒyǐ bǎihuò gōngsī jiù huì chèn zhè duàn shíjiān jǔbàn yīxiē huódòng , xīyǐn gèng duō de rén mǎi .

Kirin: Háiyǒu zài jìjié gǎibiàn de shíhòu , yǒuxiē shāngpǐn de zhékòu hái huì dǎ de fēicháng dī , dǎ dào liǎng sān zhé zuǒyòu . Yǒu bù shǎo rén huì lìyòng zhège jīhuì dào bǎihuò gōngsī qù mǎi de tòngkuài , bǎ píngcháng xūyào yòng dào de dōngxi dōu mǎi huíjiā .

Raphael: Tòngkuài zài zhèlǐ gēn shūfú , yúkuài de yìsi chàbuduō , yǒu shíhòu zuò yī jiàn shìqíng zuò de hěn yúkuài jiù kěyǐ zhè yàng shuō . Bǐrú shuō chī de tòngkuài , wán de tòngkuài . Zàilái , qǐng tīng dì sì ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: Shùnbìan .

Raphael: Nǐ huì chèn huíjiā de shíhòu shùnbìan zuò nǎxiē shìqíng ?

Kirin: Zài wǒ huíjiā de lù shàng huì jīngguò shìchǎng yǐjí yóujú . Tōngcháng wǒ huì chèn huíjiā de shíhòu shùnbìan dào shìchǎng mǎi yīxiē xīnxiān de shíwù gēn shuǐguǒ . Yǒu shíhòu , wǒ yě huì shùnbìan dào yóujú qù jì xìn gēn cúnqían . Yīnwèi Táiwān de yóujú gēn yínháng yīyàng , dōu yǒu cúnqían de gōngnéng , suǒyǐ wǒmen dào yóujú chùle jì xìn yǐwài , yě néng cúnqían , fāngbiàn dehěn . Qíshí wǒ yě huì chèn huíjiā de shíhòu shùnbìan qù bài fāng biéde péngyǒu , gēn tāmen yīkuài hē hē chá , liáo liáotiān .

Raphael: Dehěn zhège dānzì jiù gēn hěn , fēicháng de yìsi yīyàng , búguò shì bǐjiào kǒuyǔ de yòngfǎ . Bǐrú shuō fāngbiàn dehěn jiù shì fēicháng fāngbiàn de yìsi , hǎo dehěn jiù shì hěn hǎo de yìsi .

Kirin: Rúguǒ zhù zài yīge fùjìn shénme diàn dōu yǒu , fēicháng fāngbiàn de dìqū , jiù kěyǐ zài huíjiā de lù shàng shùnbìan zuò hěnduō de shìqíng , bú yòng zài pǎo qù hěn yuǎn de dìfāng .

Raphael: Méi cuò . Zuìhòu , qǐng tīng dì wǔ ge dānzì gēn wèntí .

Kirin: xiànzhì .

Raphael: Zuò nǎ yīxiē shìqíng yǒu niánjì de xiànzhì , dàrén kěyǐ zuò kěshì xiǎohái què bù kěyǐ zuò ?

Kirin: Duì háizi yǒu bù hǎo de yǐngxiǎng de shìqíng dōu děi xiànzhì bú ràng tāmen zuò . Lìrú yǒu de diànyǐng bìng bú shìhé xiǎo háizi kàn . Suīrán yǒu yīxiē dòngzuòpiàn hěn jīngcǎi , dànshì rúguǒ diànyǐng lǐ yīzhí chūxiàn dǎ rén de nèiróng , nàme kěnéng huì duì niánjì xiǎo de háizi yǒu bù hǎo de yǐngxiǎng . Xiàng zhè yàng de diànyǐng jiù fēicháng bú shìhé xiǎo háizi kàn .

Raphael: Wǒ yě xiǎng dào yīxiē bù kěyǐ ràng háizi zuò de shìqíng , xiàng wēixiǎn de yùndòng huòshì yóuxì , dōu bìxū yǒu niánjì de xiànzhì cáixíng .

Kirin: Méi cuò . Jiù xiàng qù diànyǐngyuàn kàn diànyǐng yīyàng , qíshí zhèngfǔ yǐjīng zuò hǎo guānyú niánjì zhè fāngmiàn de guīdìng le , búguò fùmǔ yě yào hǎo hǎo de zhùyì yīxià .

Raphael: Xīwàng zhè yàng de liànxí néng ràng nǐmen gèng qīngchǔ zhèxiē dānzi de yòngfǎ . Nǐmen yě kěyǐ gēn péngyǒu men hùxiāng liànxí zhèxiē wèntí , zēngjiā gèng duō shuō Zhōngwén de jīhuì . Wǒmen de huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline-com zhège dìfāng zuò gèng duō de liànxí .

Kirin: Wǒmen xiàcì zàijiàn .